

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1971)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# textiles suisses

REVUE DE L'INDUSTRIE SUISSE  
DES TEXTILES ET DE L'HABILLEMENT

Rédacteur  
en chef: Peter Pfister

Rédactrice: Ruth Hüsey

Publicité: Willy Boser

Graphiste: André Resplendino, Lausanne

EMANUEL UNGARO  
Applications de fleurs  
sur georgette brodée de  
CHRISTIAN FISCHBACHER CIE  
SAINT-GALL  
Photo: Jean Kublin, Zurich-Paris



- 2 La mode parisienne
- 46 «Coco» Chanel n'est plus
- 48 Römischer Modefrühling
- 62 Gina Fratini
- 64 Grosszügiger Neubau einer zukunftsgerichteten  
Stickereifirma
- 70 Elégance suisse
- 73 Die Textilabteilung der Abegg-Stiftung Bern  
in Riggisberg
- 77 Vielseitiges Stoffangebot für Winter 1971/72
- 82 Les accessoires dans le tourbillon de la mode
- 94 Altes Unternehmen in neuen Räumen
- 95 Nouvelles — Notizen — News — Noticias

#### PHOTOS:

Jean-Paul Cadé, Paris  
Edmond Droz, Lausanne  
Peter Knapp, Paris  
Jean Kublin, Zurich-Paris  
Jacques Leutenegger, Zurich  
Hans Matter, Zurich

#### « Textiles Suisses »

Revue à diffusion internationale, paraissant  
huit fois par an sous les titres suivants:

Textiles Suisses = 4 numéros

Elégance Suisse = 2 numéros

Textiles Suisses — Intérieur = 2 numéros

Modèles exclusifs — Reproduction interdite —  
Imprimé en Suisse

© OSEC — N° 5 — 19 février 1971

#### Abonnements:

Textiles Suisses / Elégance Suisse

Abonnement annuel (6 numéros)  
Suisse Fr.s. 48.—/Etranger Fr.s. 60.—

Numéro séparé  
Suisse Fr.s. 10.—/Etranger Fr.s. 12.—

Textiles Suisses — Intérieur

Abonnement annuel (2 numéros)  
Suisse Fr.s. 16.—/Etranger Fr.s. 20.—

Numéro séparé  
Suisse Fr.s. 10.—/Etranger Fr.s. 12.—

Office Suisse d'Expansion Commerciale  
Schweiz. Zentrale für Handelsförderung

Rue de Bellefontaine 18  
1001 Lausanne (Suisse)

☎ 021/23 18 24 Rédaction - Publicité  
☎ 021/22 33 33 Abonnements